



Traité Békhорот

Michna 9 - Chapitre 2

יוצא דפן והבא אחריו, רבי טרפון אומר, שניהם ירעו עד
שיסתאבו ויאכלו במומן לבעלים. רבי עקיבא אומר, שניהן אינן
בכור, הראשון משום שאינו פטר רחם, והשני משום שקדמו
אחר:

[Quant à l'animal]né par césarienne et[aux descendants]qui le suivent (qui naissent par la suite),[comme on ne sait pas si chacun est premier-né, ni l'un ni l'autre n'est donné au Kohen]. Rabbi Tarfon dit : Tous deux doivent paître jusqu'à ce qu'ils reçoivent un défaut, et ils peuvent être mangés dans leur[état impur]par leur propriétaire. Rabbi Akiva dit : Aucun d'eux n'est premier-né ; le premier parce que ce n'est pas[celui]qui ouvre la matrice (voir Chemot 13,12), [car cet animal n'a pas lui-même ouvert la matrice, et]la seconde parce que l'autre l'a précédé.



Choul'han 'Aroukh du Rav 'Ovadia Yossef (tome 4)

Les décisions halakhiques du Rav Ovadia Yossef dans un style clair et concis. Tome 4.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions